

La complainte de la paix
de Berthold BRECHT

La foudre frappe / et la pluie tombe, /
Le vent apporte les nuages, / mais la guerre, /
Ce n'est pas le vent, qui l'apporte au monde.
La paix exhale ses vapeurs, /
Dans l'ivresse du printemps, /
Le ciel se fait haut /et calme.

1. Tesnym

Peuples, / vous êtes-vous mêmes le destin du monde. /
Souvenez-vous de votre force ! /
Ils sont quelques-uns qui possèdent l'âne /
Et la charrue n'offre pas d'intérêt pour eux, /
Et rien n'est suffisant pour eux.

2. Erine

Ils comptent les hommes, /
Ils comptent l'argent, /
Et la guerre est au bout de ce calcul. /
Peuples, / vous êtes vous-mêmes le destin du monde. /
Souvenez-vous de votre force ! /

3. Farah

Mère !/ Il s'agit de ton enfant à toi, /
Défends-toi, /
Ne permets pas cela. /
Nous, /les millions d'hommes, /
Serons-nous plus puissants que la guerre ?

4. Linoa

C'est le grand choix qui s'offre à chacun. /
Et si nous disons tous /non ! /
Alors / la guerre sera la paix /
Et la paix, / l'avenir.
Peuples, / vous êtes vous-même le destin du monde. /
Souvenez-vous de votre force !

5. Assia